

DĖL. LIET. *kúopa* IR *kaūpas* ETIMOLOGINIO SIEJIMO

Pagal opinio communis liet. *kúopa*, lat. *kuōpa* ir liet. *kaūpas* resp. liet. *kuōpti* ir *kaūpti* yra vienos ir tos pačios šaknies leksemos¹. Tai reiškia, kad liet. *kúopa*, *kuōpti*, lat. *kuōpa* šaknies vokalizmas seniau buvo *u* eilės, vadinas, jų šaknies *uo* yra kiles iš ilgojo diftongo *ōu*, kuris yra pailgintasis normalusis laipsnis *ou*². Ryšium su tuo prileidžiama, kad diftongo *ōu* refleksas buvęs dvejopas: *au* iš *ou*, kuris atsiradęs nekirčiuotoje pozicijoje, ir *uo*, iš kurio galėjęs kilti *uo* (plg. lat. *gūos* „karvė“ iš *gūovs*)³.

Ši nuomonė, savaime aišku, rėmėsi kai kuriais baltų kalbų faktais. Tyrinėtojus sugestijavo pirmiausia didelis gretinamųjų leksemų semantinis panašumas, plg. liet. *kúopa* „krūva, sampilas; kaugė, kūgis, stirta etc.“, lat. *kuōpa* „der Haufe etc.“ ir liet. *kaūpas* „iškilimas, kauburys, krūva etc.“. Egzistuoja tokios stebinančios paralelės, kaip, pvz., *duobē*, *daubà*, kurių semantikos ir formos panašumas yra toks didelis, kad neįmanoma atsispirti juos susieti į vieną šak-

¹ A. Leskien, Der Ablaut der Wurzelsilben im Litauischen, Leipzig, 1884, 301; K. Büga, Rinktiniai raštai, I, Vilnius, 1958, 447, II, 1959, 207, 341, 349, 355, 452, 546; R. Trautmann, Baltisch-Slavisches Wörterbuch, Göttingen, 1923, 138 (lie. *kúopa* sieja su s. sl. *kupž* ir abu kildina iš *-*kōupa*); K. Mühlenbachs, Lettisch-deutsches Wörterbuch. Redigiert, ergänzt und fortgesetzt von J. Endzelin, II, Riga, 1925–1927, 344 (nurodoma, kad lat. *kuōpa*, liet. *kúopa* su *uo* iš *ōu* priklauso lat. *kupt*, *kuprs* šakniai, taigi tai pačiai šakniai, kaip ir liet. *kaūpas*, *kaūpti*), plg. J. Endzelin, IF, 33, 1913 /1914, 123; P. Skardžius, Lietuvių kalbos žodžių daryba, Vilnius, 1941, 479 (gretinami *kuōpti* ir *kaūpti*); J. Pokorny, Indogermanisches etymologisches Wörterbuch, Bern und München, 1959, 592 (liet. *kuopiù*, *kuōpti*, lat. *kuops* skiriami ide. šakniai **keu-p-*, paaiškinant: mit Dehnstufe **kō[u]p-*); E. Fraenkel, Litauisches etymologisches Wörterbuch, Heidelberg–Göttingen, 1962, 231, 312 (su pastaba: Zur Etymologie von *kúopa* s. s. v. *kaupas*).

² „Kad mūsų žodžių *luobas* (la. *luobīt*), *kúopa* [...] turima *uo* iš *ōu*, tai yra iš pailgėjusio indoeuropiečių prokalbės dvibalsio *ou* (= liet. *au*), rodo jų giminaičiai su šaknies dvibalsiu *au* ir su jo draugu *u*“, — K. Büga, Priesagos -ūnas ir dvibalsio *uo* kilmė, RR, II, 341. Bet kitoje vietoje: „*Kōpos*, la. *kāpas* ir slavėnų *kopá* [...] rodo, kad mūsų *kúopos* dvibalsis *uo* galėtų būti kiles ir iš indoeuropiečių prokalbės ilgojo *o*, t. y. *ō*“, — K. Büga RR II 355.

³ J. Endzelin, IF XXXIII 123.

nį. O ir pati šaknis *kaup-/kup-* turi tokį leksemą, plg., pvz., liet. *kūpà „krūva“*, užfiksuotą F. Kuršaičio žodyne⁴, kurių, rodosi, neįmanoma nesieti su *kúopa*.

Tačiau ši nuomonė turi tą metodologinį trūkumą, kad, aiškindama žodžių kilmę, šaknies vokalizmo santykius synchronijoje ir diachronijoje, ji neatsižvelgia į nagrinėjamujų leksemų ryšius su kitomis leksemomis, turinčiomis tos pačios eilės vokalizmą (plg., pvz., *kuõpti* ir *kõpti*), t. y. išleidžia iš akių žodžio vietą leksinėje-semanticėje sistemoje. Pirm kokio nors morfonologinio tipo postulavimo (šiuo atveju *uo : au*) turėtų eiti, taip sakant, leksemos etimologinis „ijungimas“ (etymologische Einordnung), ir tik tuo atveju, jei leksema neturi savo apofoninės eilės morfonologinių variantų, jei ji sistemoje yra vieniša, galima bandyti ją jungti į kitą apofoninę eilę. Be formalaus, ne mažiau svarbus yra ir semantikos kriterijus. Ne visada tikslinga ir kalbos sistemos požiūriu pateisinama įvairias semanticai skirtinges leksemas, nors ir tos pačios apofoninės eilės, jungti į vieną pamatinę šaknį ir jų skirtinges turinio plano segmentus vesti iš vienos sememos⁵. Taip daryti ne visada tikslinga ir kalbos sistemos požiūriu pateisinama net ir tuo atveju, kai leksemos turi artimus ar net tuos pačius turinio plano segmentus. Dalykas tas, kad etimologiniuose tyrinėjimuose būtina atsižvelgti į ryškų baltų (be abejo, ir kitų ide.) kalbų reiškinį, kurį galima pavadinti semantine konvergencija. Antai turinio plano segmentas „krūva“, diachroniškai žiūrint, gali remtis keliais skirtinges segmentais: ir „tai, kas sukrauta“, ir „guba, rikē, statas, kupeta, kūgis, kaugē“, ir „iškilimas, kauburys“, kurių kiekvienas manifestuojamas skirtingu išraiškos plano segmentu (žr. žemiau). Vadinas, turinio plano segmentų „guba, rikē, statas, kupeta, kūgis, kaugē“ : „iškilimas, kauburys“ opozicija ilgainiui kalbos raidoje galėjo būti neutralizuota, ir skirtinių išraiškos plano segmentai semanticai galėjo suartėti.

⁴ Šio žodžio buvimas labai abejotinas. Tai veikiausiai *kupà „bûrys, krūva“* Subačius, Vabalninkas, žr. LKŽ VI 919 (apie tai, kad jis – neskolinys, žr. žemiau), kurio virtimą *kūpà* netgi galima pasekti. Antai K. Sirvydo žodyne jis pažymėtas taip: *Kupa zmoniu* SD 123, F. Neselmano – *Kupa, ös, f. ein Haufen, eine Menge, eine Versammlung, z. B. von Menschen* N 210 (su nuoroda į K. Sirvydo žodyną), o F. Kuršaičio žodyne jau randame: [*kūpà, -os, ein Haufen, eine Menge, eine Versammlung, z. B. von Menschen*] K I 210. Aiškinamosios (vokiškosios) dalies tolygus pakartojimas rodo, kad F. Kuršaitis šį žodį, matyt, paėmė iš F. Neselmano žodynų. Plg. dar A. Leskyno abejones dėl *kūpà* tikrumo, žr. A. Leskien, Die Bildung der Nomina im Litauischen, Leipzig, 1891, 228.

⁵ Plg.: „[...] das Prinzip, unter einer möglichst umfassenden – in Wirklichkeit oft verschwommenen – Grundbedeutung möglichst viele Einzelerscheinungen etymologisch zusammenzufassen, ist durchaus nicht immer gerechtfertigt und der Gewinn, der dadurch erzielt wird, daß mehr oder weniger deutlich Differenziertes in das Prokrustesbett eines einheitlichen idg. Wurzelansatzes (samt allen möglichen Wurzelerweiterungen) gepreßt wird, ist nicht in jedem Fall überzeugend“. – J. Narten, Die Sprache XIV (1968) 130–1.

1. Liet. *kuōpti*, *kúopa*

Veiksmažodis *kuōpia*, *kuōpē*, *kuōpti* manifestuoja tris turinio plano segmentus: 1) „valyti, švarinti; prižiūrėti; linus valyti nuo spalių, brukti; rūpintis“, 2) „doroti, derliu imti“ ir 3) „plėsti, griebti, stverti; vogti“, žr. LKŽ VI 916. Veiksmažodis *kuōpti* pirmaja reikšme plačiai vartojamas aukštaičių tarmių (Adutiškis, Daugailiai, Dysna, Dusetos, Ėriškiai, Ignalina, Joniškis, Jūžintai, Kupiškis, Linkmenys, Merkinė, Molėtai, Ramygala, Siesikai, Sudeikiai, Surviliškis, Suvalniškis, Vilkaviškis ir kt.). Ta reikšme jis žinomas ir iš senųjų raštų (M. Daukšos, K. Sirvydo): *Apkuopkime kuo geriausiai... širdis ir kūnus* DP 33, *Randa juos šluotomis iššluotus ir iškuoptus* SP II 44. Veiksmažodis *kuōpti*, reikšme „doroti, derliu imti“, aukštaičių tarmėms pažįstamas visai siaurai (Palūšė, Šakyna). Plačiau jis vartojamas senuosiouose raštuose – be M. Daukšos, K. Sirvydo raštų, dar ir J. Bretkūno bei S. Chilinskio biblijose, taigi taip pat aukštaičių tarmėmis rašiusiųjų autoriu raštuose, plg. *Todēlei sukuopkit vynq ir figus, ir aliejų ir suvokit tatai jūsų induosna* BB Jer 40, 10. Taigi pastebimas tam tikras, nors ir ne visai žymus reikšmės „doroti, derliu imti“ vartojimo siaurėjimas ir, atvirkščiai, reikšmės „valyti, švarinti; prižiūrėti etc.“ vartojimo plėtimasis. Tai, gal būt, leidžia turinio plano segmentą „valyti, švarinti; prižiūrėti etc.“ kildinti iš segmento „doroti, derliu imti“, juoba, kad jų ryšys yra gana akivaizdus, plg. *vókti* „taisyti, doroti, tvarkyti; javus valyti“ DLKŽ 957⁶. Segmentas „doroti, derliu imti“ neabejotinai yra susijęs su segmentu „plėsti, griebti, stverti“ ir iš jo kilęs, plg. *iñti* „valyti, doroti (javus, šieną, daržoves...)“, *nu-iñti* „suvalyti, sudoroti (javus, daržoves)“ LKŽ IV 73, 84; (*nu-, su-*)*gaübti* „(nematant) imti, glemžti“: *Sugaubém javus* Mielagėnai, t. y. sutraukėm, suvalėm LKŽ III 160.

Veiksmažodžio *kuōpia*, *kuōpē*, *kuōpti* turinio plano segmentą „plėsti, griebti, stverti; vogti“ (LKŽ VI 916) LKŽ autorai laiko perkeltine prasme pavartotu veiksmažodžio *kuōpti* segmentu „valyti, švarinti; prižiūrėti“. Tačiau fragmentas *Nusitaikęs kad kuōps knygą man iš rankų* Vadžgirys ir interjekcija *kuopt* „kapt“ LKŽ VI 916 rodo, kad čia esama visai savarankiškos reikšmės, plg. dar *nu-kuōpti* „nu-imti; nutraukti; pavogti“, *pa-kuōpti* „nutverti, pagauti“, *iš-kuōpti* „išplėsti, iškasti“ LKŽ VI 917.

Vokalizmas *uo* atstovaujamas ir vardažodžiu, plg. *kúopa* (ir *kuopà*, acc. sing. *kúopą*) „būrys, pulkas; krūva; kaimo žmonių sueiga, susirinkimas; draugija, draugystė; atlyginimas už paselių ar pievos ruganymą; guba (sustatyta iš 10 pē-

⁶ Reikia pažymeti, kad segmentas „valyti, švarinti, prižiūrėti; linus valyti nuo spalių, brukti; rūpintis“ gali būti susijęs ir su *kuōpti* „kaupti, kasti, kabinti“ LKŽ VI 916, kuris etimologiskai priklauso kitai šakniai (liet. *kōpti* „kasti į krūvą, daryti kaupą, kaupti; žerti; apkasioti, kau-puoti (bulves, daržoves...)“; krauti mėšlą su šakėmis į vežimą, mėžti“, lat. *kāpt* „scharren, nehmen,“ toliau žr. E. Fraenkel. Lit. etym. Wb., 282.

du); gubų eilė, statas, rikė; kaugė, kūgis, stirta; krūva, sampilas; daugybė“ LKŽ VI 913–4, *kuōpynē* „guba, kuopa“, *kūopka* (ir *kuopkā*, acc. sing. *kuōpkā*) „kupe-ta; guba, rikė“ LKŽ VI 915. Liet. *kúopa* tikslų atitikmenį turi latvių kalbo je, plg. lat. *kuōpa* (ir *kuops*) „der Haufe; ein Bund, Bündel; die Menge“ ME II 344, „Ge-meinschaft, Gesellschaft (?)“ EH I 687.

Tai, kad liet. *kúopa* ir lat. *kuōpa* su jų gausiomis reikšmėmis vis dėlto šiaip ar taip, matyt, yra sietini su veiksmažodžiu *kúopti* „plėsti, griebti, stverti“ (šios reikšmės lat. *kùopt* jau nebeturi, žr. žemiau), galima palyginti nesunkiai paremti kai kuriais argumentais. Senesnėmis liet. *kúopa* reikšmėmis galėtų būti „guba; gu-bų eilė, statas, rikė; kaugė, kūgis, stirta“. Etimologiniam šio žodžio susiejimui ypač svarbus tas faktas, kad latvių kalboje randame paliudyta ir „pēdo“ reikšmę: *kuōpiṇa* „die ungebundene Garbe“ ME II 344, *kuopiṇas auzu*, *rudzu kuopiṇas* (Garben) EH I 687, ir „gubos“ reikšmę: *rudzu (pūru)* *kuōpiṇa=rudzu (pūru)* *guba* EH I 687 s. v. *kuōpa*. Kad „pēdo“ reikšmę seniau veikiausiai turėjo ir liet. *kúopa*, galima spręsti iš to, jog ją kaip tik ir turi jo morfonologinis variantas *kópa*, plg. *kópa* „javų pėdas; guba (krūva)“ LKŽ VI 345. O parodyti ryšį tarp turinio plano segmentų „(nesurištas) pėdas“ ir „imti, griebti, čiupti“ jau nėra sunku, plg. liet. *gābana* „šieno, šiaudų ar kito panašaus daikto glébelis (kiek rankomis sué-mus nebarstant panešama); žirnių ar kitų javų, ppr. virkštinių, pėdas“ LKŽ III 3: *góbt* „grobt, imti, glemžti“ LKŽ III 470; lat. *gabana* „ein Armvoll; der Heu-haufen“ ME I 580, *gabane* „die Garbe“ ibid.: *gābtiēs* „für sich nehmen, greifen, raffen“ EH I 388; liet. *gubēlē* „vasarojaus ar dobilų pastatytais pėdas; suremti du pédai“, *gubà* „sustatytu javų pėdų krūva; šlitis, kupeta; sustatyti į krūvą daiktai“ LKŽ III 688, lat. *guba* „der Haufe“ ME I 673 : liet. (*nu-, su-*)*gaūbt* „(nematant) imti, glemžti“, lat. *gubīt* „rauben, heimlich oder gewaltsam wegnehmen; haschen, fangen; gewaltsam wegschaffen, abtreiben“ ME I 674. Iš čia pateiktų pavyzdžių matyti, kaip nuo pirminės reikšmės „gabana, glébelis, pėdas, t. y. tai, kas rankomis sugobiam, sugaubiam, sukuopiam“, palaipsniui einama prie reikšmių „gu-ba, statas, rikė, kaugė, kūgis, kupeta; krūva“ ir pan. Krūvą jau gali sudaryti ne tik pédai ar šiaip daiktai, bet ir žmonės, plg. liet. *krūvà* „kas į vieną vietą sukrauta, sudėta; didelis skaičius, didelis kiekis, daugybė; būrys, pulkas; draugė; kau-pas“ LKŽ VI 741–2 (liet. *kráuti*, lat. *kraūt* „häufen, laden, packen“ rodo pirminę reikšmę esant „kas į vieną vietą sukrauta, sudėta“); *gūbužas* „nedidelis būrys, kuopa; gabana (šiaudų ar dobilų)“ LKŽ III 692, siejamą su jau minėtais liet. (*nu-, su-*)*gaūbt* ir lat. *gubīt*; *Kōpa Žmoniū*, Haufe von Menschen R II 192, M II 255. O iš reikšmės „būrys, pulkas“ į reikšmę „sueiga, susirinkimas“ téra vienas žingsnis, plg. serb.-chorv. *kùp* „krūva; susirinkimas; suvažiavimas, suéjimas“, rus. *koná* „šieno, rugių stirta; valstiečių bendruomenės susirinkimas“.

Latvių kalba turi dar ir kitą vardažodį – *kuopa* „die Pflege, Sorge, Besorgung der Hausarbeiten, Beschickung des Viehs“ ME II 344, kuriam netolimas yra liet. *kúopa* su savo reikšme „atlyginimas už pasēlių ar pievos nuganymą“ LKŽ VI 914 ir kuris, nėra abejonės, siejasi su lat. *kuopt* (*kùopju*, *kùopu*) „reinigen, abräumen; pflegen, warten, bestellen, beschicken“ ME II 346–7. Pastarasis veiksmažodis ir reikšme, ir kamiengaliu, ir intonacija yra identiškas su liet. *kuópti*, tačiau jis neturi reikšmės „imti, čiupti, griebti“. Tokią reikšmę dar, rodos, galima ižiūrėti kontekste *labibu kuopt* (= salikt statinās jeb gubās tīrumā) EH I 688. Su tuo derintuysi *kuópiņa* reikšmė „die ungebundene Garbe“.

Veiksmažodis *kōpia*, *kōpē*, *kōpti* (ir *kópti*) taip pat manifestuoja tris reikšmių grupes. Pirmoji „valyti, kuopti“ daugiausia vartojama žemaičių (Ž. Kalvarija, Kuršenai, Laižuva, Lioliai, Mažeikiai, Viešniai) ir užfiksuota F. Ruigio, Kr. Milkaus bei F. Neselmano žodynose: *Kōpju*, *kōpjau*, *ópsu*, *ópti* ich reinige, fege aus R I 65; *Kopju*, *jau*, *ópsu*, *ópti* ich reinige, fege aus M I 127; *Kópju*, *kópjau*, *kópsu*, *kópti* reinigen, auskehren N 205. Priklasomai nuo priešdėlio ji īgyja variacijų: *apsi-kópti* „apsidirbtī, susidoroti; atsikratyti, atsigrésti“, *nu-kópti* „padaryti, nuveikti“, *nusi-kópti* „nusibaigtī, sumenkti“, *pa-kópti* „išlaikyti, išsaugoti; auginti, auklēti“, *pri-kópti* „prižiūrēti, globoti, prikuopti“, žr. LKŽ VI 354. Nors veiksmažodis *kópti/kópti* „valyti, kuopti“ šiaip daugiausia, kaip matyti, vartojamas žemaičių tarmių, pasitaiko jis ir aukštaičių (plg. pateiktus F. Ruigio, Kr. Milkaus bei F. Neselmano žodynų duomenis), net rytiečių tamėse: *Išsikōps viduriai* Vadokliai, *Jaunas ką nors gerą nukopī, pasenęs nieko nebenukōpsi* Krinčinas ir K. Sirvydo žodyno *Łaykau, pakopiu, izdemi, peniu, mitinu* SD 26.

Turinio plano segmentas „valyti, kuopti, doroti“ yra artimai giminingas su segmentu „doroti, derlių imti“ (apie jų ryši žr. aukščiau). Segmentą „doroti, derlių valyti“ manifestuoja ir veiksmažodis *kópti*: *Einerndten*, *Jawùs suwalaù*, *Suwokiù*, *Sukopjù* R II 112, M II 147 (grafema *o* žymi balsi *ō*, plg. *dūmi*, *dūna* R I 30, M I 58, 60, kur žymimas *uo*), *Kopju* oder *Kǔpju*, *pjau*, *psu*, *pti*, das Getreide zusammenfahren, einfahren, *Nukopju*, abernten, ein Feld, das Getreide davon wegfahren, *Sukopju*, zusammenbringen, einernten das Getreide N 211 (plg. *Dūdu*, *dūmi*, *Dūna* N 144, 147). Vieninteliai šaltiniai, kur tokia reikšmė paliudyta, yra šie prūsų lietuvių žodynai.

Trečioji *kópti* (ir *kópti*) reikšmė „imti, grobti, griebti, gobti“ vartojama daugiausia pietinių žemaičių (Kvėdarna, Laukuva, Skaudvilė, Tauragė, Upyna, žr. LKŽ VI 352). Jai artimos yra „atsinorēti, atsibosti“ (*atsi-kópti* Skaudvilė, Upyna), „turēti patraukimą, polinkį, geisti“ (*pa-kópti*, *pa-kópti* Rietavas) bei „godžiai užvalgyti“ (*uz-kópti* Užventis), dėl semantikos plg. *góbtī/gōbtī* „imti, grob-

ti, glemžti“ : *gobētis* „būti godžiam, geisti, trokšti (turtu)“, *gobstūoti* „trokšti, norēti“ LKŽ III 467–8.

Su tuo pačiu vokalizmu dar yra vardažodžiai *kopelis* „kas kopia, grobia; vangišius“ LKŽ VI 346, *kópa* „javu pēdas, guba (krūva); būrys, pulkas, daugybē; krūva“ LKŽ VI 345, *kopta* „kupeta“ LKŽ VI 350 (dėl jų semantinio ryšio su pamatine semema „imti, grobti, griebti, gobti“ žr. aukščiau)⁷.

Vokalizmą *a* turi liet. *kāptelēti* „staigiai čiupti, stverti, čiuptelēti, stvertelēti“ LKŽ V 252, *kāpterēti* „t. p.“ ibid., *kāpterti*, *kāpterti* „t. p.“ ibid. (plg. interjekcijas *kāpt*, *kāpt* stvērimui žymēti), *kapštūoti* „grēbti, kabinti ī krūvā“ ibid. (plg. *Nusivodo per visq dienq kapštuoti: kapštu pakapštu* LKŽ V 252), *kapsēti*, *kāpsia*, -ējo „griebti, čiupti“ (plg. *Vienas kapt*, *kitas kapt*, *visi kāpsia* LKŽ V 247), *kāpalioti* „rinkti, kaupti, dėti“ LKŽ V 226, *kapaliūoti* „rinkti“ ibid. (dėl semantikos plg. *góbtī/gōbti* „imti, grobti, glemžti“ : *góbelēju* Sammlen R II 298, *prisigabsnōju* Sammlen R II 298, M II 399 ; rus. *беру* „imu“ : *собирать* „rinkti“), *kāptas* „grobis, uždarbis“ LKŽ V 252, *kapā* „kupeta, guba“ LKŽ V 226, *kapēlē* „guba“ LKŽ V 231 (dėl semantikos plg. lat. *gabana* „ein Armvoll; der Heuhaufen“ ME I 580) ir su vadinamuoju ekspresyviniu nosiniu priebalsiu liet. *kaṁpti*, *kaṁpia*, *kaṁpē* „čiupti, griebti, stverti“ LKŽ V 183, lat. *kāmpt*, *kāmpju*, *kāmpu* „fassen, greifen“ ME II 152, *kāmpstīt* „wiederholt greifen, haschen“ ibid., *kamps-tēt* „t. p.“ EH I 583, *kaṁplāt* „wiederholt greifen“ ME II 152, *kāmpiēns* „der Griff; eine Handvoll, soviel man mit einem Mal ergreifen kann“ ibid., *kāmpums* „das Erfasste, die Umarmung“ ibid., *kampaļuōtiēs* „oft einander umarmen“ ME II 151, *kāmpa*, *kamps* „ein großes Stück“ ME II 151 (dėl semantikos plg. liet. *góbtī/gōbti* „imti, grobti, glemžti“ : liet. *gābalas*, lat. *gabals* „das Stück“). Reikia pabrēžti aiškų šių leksemų garsažodinių charakterį (plg. dar čiupimą, griebimą žyminčias interjekcijas *kāp* LKŽ V 225, *kapái* LKŽ V 226, *kapáisum* ibid., *kapí* LKŽ V 232, *kapniù* LKŽ V 239, *kāptum* LKŽ V 253, *kāptus* ibid.).

Vokalizmą *a* latvių kalboje dar galētū turēti *kapelēt* „sparren, verschaffen“ : *jāsāk kapelēt nauda* EH I 586, *kapēt* „anhäufen“ ME II 158, *kapēna* „ein Armvoll“ ibid., *kapana* „der Haufen“ (plg. *daudz ir rudzu kapanēnu* EH I 586, *maza siena kapaniņa* ME II 157), *kapuole* „ein Haufe, Kornhaufe“ ME II 160, *kaapele* „jeder kleine Haufen“ ME II 158, *kapene* „ein Steinhaufe“ EH I 586, *kapa* „6 rudzu stati“ EH I 585.

Ypač reikšmingas tas faktas, kad šios šaknies paliudytas ir ē vokalizmas. Liet. (*ap-*)*kēpia*, *kēpē*, *kēpti* „užgrobti“ Dusetos būtū galima laikyti suduslēju-

⁷ Latvių kalba leksemų su ā vokalizmu, rodos, neturi. Lat. *kāpt* „scharren, nehmen“ ME II 193 – 4, matyt, priklauso tai pačiai šakniai, kaip ir liet. *kōpti* „kasti ī krūvā, daryti kaupā, kaupti; žertī; apkasioti, kaupuoti (bulves, daržoves...) ; krauti mēslā su šakēmis ī vežimā, mēžti“, žr. E. Fraenkel, Lit. etym. Wb., 282.

siu iš ten pat vartojamo *gēbti*, jei ne žemaičių tarmės faktas *užsi-kēpti* „užsimeti, užsinorėti“ Barstyčiai (netoli Sedos), žr. LKŽ V 590. Šiuo lietuvių kalbos faktu autentiškumą patvirtina latvių kalba, kur greta vokalizmo ē paliudytas, atrodo, ir normaliojo laipsnio vokalizmas e, plg. lat. praes. *kēpu*, *kepju*, praet. *kēpu*, inf. *kept* „mit den Klauen anpacken“ ME II 367, *iz-kēpīt* „herausnehmen, herausheben, herausstehlen“ ME I 759, *nuō-kēpīt* „wegstibitzen“ ME II 806, *kēpa* „guba, statiņa“ EH I 699.

Vadinasi, liet. *kuōpti*, *kúopa*, lat. *kùopt*, *kuōpa*, liet. *kōpti*, *kópa* galima laikyti priklausančiais baltų šaknai **kep-* „imti, čiupti, griebti“, pasireiškiančiai morfonologiniais variantais **kop-(*kap-)*, **kēp-*, **kōp-(*kāp-)*. Paliekant nuošalyje klausimą, kokias pirmes funkcijas baltų kalbinėje bendrystėje turėjo šie gana gausūs ir įvairūs morfonologiniai variantai ir kokios buvo jų atsiradimo priežastys, čia tik pažymėsime dar, kad tokios baltų šaknies rekonstrukcija tokia reikšme derinasi su kitu ide. kalbų duomenimis. Baltų šaknį **kep-* (ar **kap-*) „imti, čiupti, griebti“ galima gretinti su ide. šaknimi **kap-* „fassen“ Pokorny 527 (bent tipologiškai, turint galvoje baltiškųjų leksemų onomatopėjinį pobūdį, tačiau, antra vertus, neišleistina iš akių ir tai, kad nagrinėjamoji baltų šaknis iš ekspressivinės leksikos posistemio į kalbos sistemą galėjo būti įjungta labai seniai ir todėl neatmestina galimybė su šia ide. šaknimi identifikuoti ją genetine prasme), kuriai priklauso lot. *capiō* „imu, griebiu, čiumpu“ (perf. *cēpi*), got. *hafjan* „kelti“ (praet. *hōf*), alb. *kap* „griebiu, čiumpu“, gr. κάπτω „čiumpu, ryju“, κάπη „ėdžios“, dab. persų *čapsīdan*, *čafsīdan*, *časpīdan* „griebti, čiupti“ (su šaknies vokalizmu e).

2. Liet. *kaūpti*, *kaūpas*

Kaūpia, *kaūpē*, *kaūpti* „kasti į krūvą, daryti kaupą; sukasti žemes apie augalo kamieną ar apie ką kita, kaupuoti; rinkti, telkti, koncentruoti ką; grobti, griebti sau“ LKŽ V 439 vartojamas daugiausia aukštaičių tarmėse ir kai kur prie jų prisišlejantiose žemaičių tarmėse (Bartininkai, Ėriškiai, Geistarai, Joniškis, Krosna, Kuktiškės, Kuršėnai, Kupiškis, Miroslavas, Plokščiai, Skaudvilė, Skirsnemunė, Subačius, Šakiai, Šiauliai, Vabalninkas, Vilkaviškis). Žemaičių tarmėms šiaip jis, rodos, plačiau nėra pažįstamas.

Be veiksmažodžio *kaūpti*, vokalizmą a dar turi vardažodis *kaūpas* „iškilimas, kauburys, krūva; bulvės ar daržovės, supiltos į krūvą, uždengtos šiaudais ir užkastos žemėmis; rūsys; kapčius; saiko perviršijimas, perviršis; kas virš normos, daugiau kaip reikia; viršus; viršugalvis“ LKŽ V 437, kuris vartojamas ir žemaičių tarmėse (čia jis reiškia „saiko perviršijimas, perviršis“ Barstyčiai, Ylakiai, Mosėdis, Plungė, Salantai; ta reikšme jis vartojamas ir rytiečiuose), taigi daug plačiau, negu *kaūpti*. Be reikšmės „saiko perviršijimas, perviršis“, aukštaičių tar-

mėse jis plačiai žinomas ir reikšme „iškilimas, kauburys, krūva“ Daugėliškis, Daukšiai (prie Simno), Meškuičiai, Pagiriai (prie Ramygalos). Vakarų aukštaičių pietinėse tarmėse (Bartninkai, Barzdai, Keturvalakiai, K. Naumiestis, Sintautai, Slavikai) jis turi akūtą (*káupas*) ir reiškia „bulvės ar daržovės, supiltos į krūvą, uždengtos šiaudais ir užkastos žemėmis; rūsys; kapčius“ (tokia reikšme jis žinomas ir kitur, pvz., Jiezne, Papilėje). Be to, žinomas ir *ā* kamieno variantas, plg. *kaupà* „saiko perviršijimas“ Surviliškis, Vaškai, *káupa* „iškilimas, kauburys, krūva“ Skirsnemunė LKŽ V 437, plg. dar, gal būt, čia irgi priklausantį *káupa* „ant-auga aukšciau arklio kanopos, vilkkau^{lis}“ LKŽ V 436 (vartojamas žemaičių tarmėse: Alsėdžiai, Gegrėnai, Šatės, Viduklė). Kalbant apie šių vardažodžių kirčiavimą, reikia pasakyti, kad akūtas yra reguliarus *ā* kamieno formose, plg. *vařnas* : *várna*, *laîmas* : *láima*. Pagal *káupa* veikiausiai atsirado ir *káupas* vietoj dėsningojo *kaūpas*⁸. Tokiam aiškinimui pritartų ir geografinis momentas: *káupa* ir *káupas* arealai susisiekia (žr. aukšciau).

Lyginant veiksmažodžio *kaūpti* ir vardažodžio *kaūpas* reikšmes, krinta į akis jų glaudus ryšys, plg.:

<i>kaūpti</i>	<i>kaūpas</i>
„kasti į krūvą, daryti kaupą“	„iškilimas, kauburys, krūva“
„sukasti žemes apie augalo kamieną ar apie ką kita; kaupuoti“	„bulvės ar daržovės, supiltos į krūvą, uždengtos šiaudais ir užkastos žemėmis; rūsys; kapčius“
„grobti, griebti sau“	
„daryti kaupą; eiti per viršų“	„saiko perviršijimas, pèrviršis“, „kas virš normos, daugiau kaip reikia; virsus“
	„viršugalvis“

Iš schemos matyti, kad *kaūpas* ir *kaūpti* skiriasi reikšmėmis „viršugalvis“ ir „grobti, griebti sau“. Néra abejonės, kad šie turinio plano segmentai yra sememų „iškilimas, kauburys, krūva“ ir „kasti į krūvą, daryti kaupą“ kontekstualiniai variantai, plg. *Kaupo ant rūsio jau nebmatyties* ir *Kad davė kaupañ akmeniu* LKŽ

⁸ Plg. K. Būga, RR II 442; P. Skardžius, Lietuvių kalbos žodžių daryba, 26.

437; plg. *dóbti* reikšme „stverti, griebti“, kurią *dóbti* tur greta pamatinės „besti, skobti“ LKŽ II 410, plg. *duōbtī* „daryti įdubimą; skobti, skaptuoti“ LKŽ II 610, ir tai rodo, kad turinio plano segmentas „grobti, griebti sau“ kaip kontekstualinis lengvai gali atsirasti greta įvairių sememų.

Konstatuojamą *kaūpti* ir *kaūpas* turinio plano ir išraiškos plano ryšį, rodos, tikslinga interpretuoti taip, kad veiksmažodis *kaūpti* yra padarytas iš vardaždžio *kaūpas*. Tokią išvadą galima paremti šiais argumentais. Vardažodis *kaūpas*, kaip jau buvo pažymėta, vartojamas didesniame plete, negu veiksmažodis *kaūpti*: be aukštaičių, pirmąjį turi ir žemaičių tarmės, o pastarasis plačiau jose, rodos, nevartojamas. *Kaūpas*, reikšme „perviršis“, paliudytas senuosiouose raštuose (J. Bretkūno Postilėje plg. *Saikas pilnas prikrēstas ir su kaupu bus jums duotas* BP II 255) ir žodynuose (K. Sirvydo ir Ph. Ruigio, plg. Wierzch miary. Cumulus. *Kaupas* SD 398, *Kaupas*, po der Haufe auf dem Scheffel. *ūžkaupa, ôs das Übermaaß R I 57*), o *kaūpti* pirmą kartą užfiksuojamas bene F. Neselmano žodyne. Gal būtų per drąsu tvirtinti, kad *kaūpti* atsirado vėliau, negu pasirodė senieji lietuvių kalbos paminklai, nes i juos kalbamasis veiksmažodis galėjo nepatekti paprasčiausiai per atsitiktinumą, bet kad *kaūpas* anuo metu buvo plačiai daugelio tarmių vartojamas ir turėjo igijęs tam tikro mato reikšmę, o *kaūpti*, atvirkščiai, buvo siauras dialektizmas (ar iš viso dar nebuvo atsiradęs), neturėtų kelti abejonių. Išvadai, kad *kaūpti* yra pasidarytas iš *kaūpas*, paremti ypač svarbi ta aplinkybė, kad *kaūpti* terandamas lietuvių kalboje, tuo tarpu *kaūpas* tikslų atitikmenį turi prūsų kalboje, plg. pr. *Caupe-aps* (upė)⁹, ir tai, be abejo, rodo šio vardaždžio senumą.

Be to, veiksmažodžio *kaūpti* denominatyviniam charakteriui nustatyti svarbi ta aplinkybė, kad lietuvių ir latvių kalbose vokalizmas *a* paplitęs vardaždžiuose, plg. liet. *kauparà* „kauburys“, *kaūparas* „t. p.“ LKŽ V 437, *káupuras* „iškilimas, kupstas, kauburys“ LKŽ V 441, *kauprà* „iškilimas, kupra, guga; iškilimas, kauburys“ LKŽ V 439, lat. *kaupra* „ein unfruchtbarer (häufig mit Moos bewachsener) Hügel; ein Haufen; ein kleines, unüberschwemmtes Stück Land“ EH I 595, liet. *kaūpras* „iškilimas, kauburys“ LKŽ V 439, *kauprē*, *kaūprē* „kuprelė, guga, gunkšlė; iškilimas, kauburys, kalvelė“ LKŽ V 439, lat. *kàupre* „ein kleiner Hügel, Hügelrücken“ ME II 177, *kàupris* „der Hügelrücken“ EH I 595, liet. *kau-*

⁹ G. Gerullis, Die altpreußischen Ortsnamen, 58. – Ar jų atitikmuo randamas ir latvių kalboje, nėra visai aišku. Gal čia priklauso *kaupis* „die Kröte“ EH I 594, *kàupenis* „die Kröte“ ME II 177, *kaūpi* ūš „die Kröte; der Frosch“ ibid., *kaūpītis* „die Kröte; der Frosch“ ibid., kurie, gal būt, siejasi su lat. *kupt* „zusammengehen, gerinnen, gähren, sich ballen“, nes šiaip varlės ar rupūžės pavadinimai yra giminingi su didėjimą, storėjimą, putimą, tinimą žyminčiomis leksemomis, plg. lat. *depis* „die Kröte; ein fetter, plumper Junge, Tölpel“, vok. dial. *Protz, Brötz* „varlė“ ir *Bross* „vaisių pumpuras“, *brossen* „pumpurus skleisti“; vok. žem. *Podde* „rupūžė“ ir vok. žem. *puddig* „ištinės, išbrinkės“, s. engl. *pudue* „pūlinys, sutinimas; karpa, papas, spenys“.

*pūs „su kaupu, kupinas, gausus“ LKŽ V 441, *kaūpinas* „pilnas, su kaupu, kupinas“ LKŽ V 438.*

Tiesa, vokalizmą *a* turi taip pat ir nemaža veiksmažodžių, tačiau tas faktas, kad jie, priešingai aukšciau pateiktiems vardžodžiams, neturi latvių kalboje atitikmenų, rodo, kad jie veikiausiai yra vėlai susiformavę jau lietuvių kalbos dirvoje: vieni jų, matyt, yra denominatyvai, plg. *kaupēti*, *-ēja*, *-ējo* „gerai augti, derēti; daugēti, darytis su kaupu“ LKŽ V 437 (plg. *kaūpas*), *kaūpinti* ir *káupinti*, *-ina*, *-ino* „kasti, krauti į krūvą; daryti kaupą, pilti su kaupu“ LKŽ V 438 (plg. *kaūpas*, *káupa*), *ap-kaupiōti*, *-iōja*, *-iōjo* „apkaupinėti“ ibid. (plg. *kaūpas*), *apsi-káupoti*, *-oja*, *-ojo* „apaugti kaupomis, gumbais“ LKŽ V 439 (plg. *káupa* „ant-auga aukšciau arklio kanopos“), *kaupōti*, *-ója*, *-ójo* „dėti su kaupu, daryti kau-pą; kaupti“ LKŽ V 439, *kaupúoti*, *-úoja*, *-āvo* „su kaupu pilti, seikęti, dėti; žemėmis apkasinėti, kaupti daržoves, bulves“ LKŽ V 440 (plg. *kaūpas*; kai kurie jų galėtų būti ir deverbatyvai nuo *kaūpti*); kiti gali būti deverbatyvai, plg. *kaups-týti*, *kaūpstō*, *kaūpsté* LKŽ V 439 (iteratyvas nuo *kaūpti*), *kaupinēti* LKŽ V 438 (deminutyvinis iteratyvas nuo *kaūpti*) ir, gal būt, *kaupýti*, *kaūpo*, *kaūpē* „kaupti, telkti, krauti į krūvą; apkasinėti žemėmis, kaupti“ LKŽ V 438 (jeigu jis nėra denominatyvas iš *kaūpas*).

Vadinasi, tai, kad *a* vokalizmo veiksmažodžiai stokoja paralelių latvių kalboje, o lietuvių kalbos *a* vokalizmo vardžodžiai turi latvių kalboje tikslius atitikmenis, veikiausiai ir rodo, kad šaknies vokalizmas *a* yra būdingas vardžodžiams, kurie seniau su juo galėjo būti sudaromi dėsningai.

Pripažinus, kad *kaūpti* yra kilęs iš vardžodžio *kaūpas*, lengvai paaiškinamas jo šaknies vokalizmas, nes vokalizmas *a*, kaip minėta, yra būdingas vardžodžiams, sudaromiems iš veiksmažodžių, plg. liet. *kupti* „i krūvą dėti“, *kūpti* „kilti, rūgti“, lat. *kupt* „zusammengehen, gerinnen, gähren, sich ballen“ (žr. žemiau). Taigi, matyt, *kaūpti* nei fonetiškai (*eu* virtimas *au*), nei analogiškai (pagal *kaūpo*, *kaūpē*, *kaupýti* „kaupti, telkti, krauti į krūvą“, kur *a* vokalizmas yra, rodos, reguliarus, plg. *kaitýti* : *keīsti*, *paišýti* : *piēsti* etc.) nėra pakeitęs senesnės formos su *e* vokalizmu, ir tuo labiau, kad vokalizmo *e* veiksmažodis yra taip pat paliudytas lietuvių kalboje, plg. *prisi-kiaupti* „prisivalgyti“: *Priskiaupē sau smetonos ligi sočiai* Judrēnai LKŽ V 702. Nėra abejonės, kad turinio plano segmentas „prisivalgyti“ čia yra kontekstualinis ir manifestuoja sememą „prisikaupti, prikilti, išpusti“, plg. *Galq važiavęs, pajuto tąjų [kiaulę] jau aukščiau kripių iškupusią* (išputusią) LKŽ VI 937, *Ne po ilgo pajuto nuo tos kiaulės vežimo pasturgalį ... pri-kupusi* (pilną pasidariusi) LKŽ VI 938 (dėl semantikos plg. *pūsti* „tinti, brinkti, pūstis; daug valgyti, gerti, ésti“ DLKŽ 644).

Šaknies vokalizmas *e* (-*kiaupti* iš **keup-* su dėsningu diftongo *eu* virtimu *iau*), kaip žinoma, veiksmažodžių *io* kamiene yra reguliarus, plg. *kreipti*, *smeigtī*, *vei-*

ti etc. Vokalizmas *e* paliudytas ir latvių kalboje, plg. lat. *kaūpētiēs* „sich anstellen, sich stolz gebärden“ ME II 357, *kaūpis* „ein aufgeblasener Mensch, ein Geck“ ME II 358.

Vardažodis *kaūpas* ir bus susidaręs šiu *e* vokalizmo (plg. *vēda* : *vādas*, *dēga* : *dāgas* etc., taigi ir **keupia* > *kiaūpia* : *kaūpas*) arba nykstamojo laipsnio vokalizmo formų pamatu. Ryšium su tuo kyla klausimas, ar negalėjo nykstamojo laipsnio formos (žr. žemiau) būti sukurtos vėliau greta senesnių *a* vokalizmo vardažodžių, kurių senumą tarsi rodo *kaūpas* atitikmenys kitose ide. kalbose, plg. pr. *Caupe-aps*, s. sl. *kupž* „krūva“, s. pers. *kaufa-* „kalnas“.

Nykstamajį šaknies balsių kaitos laipsnį turi *kùpsta/kùpa*, *kùpo*, *kùpti* „kilti, rūgti“ LKŽ VI 937; *iš-kùpti* „iškilti, išpusti; gerai augti, vešeti, virsti iš dirvos“ LKŽ VI 937 (vartojami žemaičių tarmėse: Barstyčiai, Gargždai, Švēkšna); lat. *kùpu/(?) kupu*, *praet. kupu, kupt* „zusammengehen, gerinnen, gähren, sich ballen“ (plg. *piens kùp*) ME II 319; liet. *kupia, kupē, kupti* „i krūvą dėti“ LKŽ VI 938 (žinomas iš F. Neselmano, F. Kuršaičio ir A. Juškos žodynų); *kùpa/kùpia, kùpējo, kupēti* „kilti, rūgti; gerai augti, vešeti, virsti iš dirvos“ LKŽ VI 923 (vartojamas rytų aukštaičių tarmėse: Dusetos, Kuktiškės, Kupiškis, Mielagėnai, Vajasiškis); lat. *kupēt* „gut gedeihen“ ME II 317. Nykstamasis laipsnis atstovaujamas ir išvestinių veiksmažodžių: liet. *kùpinti* „traukinti, kildyti, nusunkti parūgas (apie pieną); su kaupu pilti, kaupinti“ LKŽ VI 926, lat. *kupināt* „häufen, mehren, gedeihen lassen, segnen, nähren; gerinnen lassen, käsen“, *kupinātiēs* „aufgehen (vom Teige); umstühmen“ ME II 318, liet. *kùpyti, -ija, -ijo* „su kaupu pilti, kaupinti“ LKŽ VI 926, *kùpelioti* „daržoves kaupti“, *kùpeliuoti* „pilną dėti, kau- puoti; refl. spiestis į krūvą, būti būryje; muštis“ LKŽ VI 922, *kupiliúoti/kùpuliuo- ti* „judēti, ką nors dirbtį būryje, kupstuoti; refl. išdykauti, ristis“, *kùpuliotis* „ristis, kultis, kupstuotis, išdykauti“ LKŽ VI 938, lat. *kupāt* „gerinnen, sich vermehren, steigen“ ME II 317, *kupučuôt* „gähren, aufgehen“ ME II 319.

Nykstamajį laipsnį turi ypač daug vardažodžių: liet. *kupà* „būrys, krūva“ LKŽ VI 919 (LKŽ jis nepagrįstai laikomas svetimžodžiu), lat. *kupa* „der Haufe“ ME II 317, *kupis* „ein Häuflein“ EH I 676, *kupi* „die Haufen; Seifenblasen“ ME II 318, liet. *kùpana* „(plaukų) kuokšta, sruoga“ LKŽ VI 919, *kùpena* „didelė šieno, šiaudų ar kt. krūva; (plaukų) kuokšta, sruoga“ LKŽ VI 922, lat. *kupana* „ein Schneehaufen“ ME II 317, *kupēna* „ein Haufen; ein zusammengewehter Schneehaufen“ ibid., *kupene* „der Schneehaufen“ ibid., *kupina* „der Haufen, namentl. der Schneehaufen“ ME II 318, *kupiņa* „ein Haufe“ EH II 676, *kupiņas* „gekäste Milch“ ibid., *kupuõna* „ein Schneehaufen“ EH I 677, liet. *kùpelē* „ru- gių ar kviečių guba; linų ar vasarojaus guba; kauptukas“ LKŽ VI 921, *kùpetā* „didelė šieno, šiaudų ar kt. krūva; nedidelė šieno ar šiaudų krūva; guba, rikė; būrys, draugė“ LKŽ VI 923, *kupetys* (ir *kùpetis*) „didelė šieno, šiaudų ar kt. krūva“

LKŽ VI 925, *kùpita* „t. p.“ LKŽ VI 927, lat. *kupata* „Heuschober“ ME II 317, *kupatna*, *kupetna* „ein Schneehaufen“ EH I 676, liet. *kupkà* „krūva, kupeta“, *kuprà* „atsikišusi nugaros dalis; nugara“ LKŽ VI 929, *kuprýs* (ir *kùpris*) „kas su kupra, kuprotas“ LKŽ VI 933, lat. *kuprs* (ir *kupris*) „der Buckel, Höcker; höckerig, bucklig“ ME II 319, *kupre* „der Buckel“ EH I 677, liet. *kùpsas* „nedidelis iškilimas; kaupas, kemsas, kupurna“ LKŽ VI 935, lat. *kupss*, *kupsa*, *kupsis* „eine Baumgruppe, ein Hag von Bäumen“ ME II 319, liet. *kupsnà*, *kupsnýs* „nedidelis pakilimas, kupstas“ LKŽ VI 934–5, lat. *kupsna* „ein vom Winde zusammengewehter Sandhaufen, Sandhügel“, *kupsnis* „ein Büschel“ ME II 319, liet. *kupstà* „kupsna, krūva“ LKŽ VI 935, *kùpstas* „koks nors nedidelis iškilimas; kaupas, kemsas, kupurna; nedidelė krūva šieno; kūgis, kaugė; javų guba; būrys, krūva; guotas“ LKŽ VI 935–6, *kùpstis* „sugrébta šieno ar šiaudų kupetaitė, nedidelis kūgis, kaugė“ LKŽ VI 936, *kùpštis* „šieno ar šiaudų kupetaitė; javų guba“ LKŽ VI 937, *kupùrna* „pievos nelygumas, kemsas, kupstas; sužélęs kurmiaraujis; mėslų, žemiu krūva, velenos gabalas“ LKŽ VI 938, lat. *kupurs* „der Höcker, Buckel in einem Rätsel“ ME II 320, lat. *kups* „stumpf“ ME II 319 (dėl semantikos plg. liet. *kuplùs* „platus, bukas“ Lazdijai), liet. *kùpinas* „pilnas, su kaupu“ LKŽ VI 926, *kùplas*, *kuplùs* „tankus, vešlus, trašiai išaugęs, šakotas; storas, drūtas“ LKŽ IV 928, lat. *kupls* „dicht, dichtbelaubt, dicht gewachsen, buschig; dicht bewachsen, namentlich von dichtwolligen Schafen; dick, umfangreich, stattlich; gesegnet, üppig, prächtig, herrlich“ ME II 318.

Pailgintajį nykstamąjį šaknies vokalizmo laipsni turi liet. *kúpa* (?), *kúpo*, *kúpti* „darytis kupinam“ (iš Kražių) LKŽ VI 938, *kùpa/kùpi* (K. Būga kirčiuoja *kúpa* RR I 449, II 467), *kùpējo*, *kùpēti* „kilti, rūgti; gerai augti, vešeti, virsti iš dirvos“ (Dusetos, Ignalina, Salakas) LKŽ VI 924, lat. *kùpana* „ein Schneehaufen“ EH I 684, *kùpietítis* „Häufchen“ ME II 337. Pastarosios formos veikiausiai yra velyvi dariniai, kurių pailgintasis laipsnis galėjo atsirasti salygojamas paties struktūrinio-morfologinio tipo (pvz., *i* kamienui ne vienu atveju būdingas ilgas šaknies vokalizmas, plg. *kùpi* ir *týli*, *lýti*, *kýši* etc.) arba analogiskai pagal jau egzistuojantį modelį (plg. *mùšà* : *mùšti* = x : *kùpti*, kur x = *kùpà* ir pan., jeigu pastarasis žodis yra lietuvių kalbos faktas).

Čia pateikta gausi lietuvių ir latvių kalbų medžiaga, turinti šaknies nykstamojo laipsnio vokalizmą, rodo, kad nykstamojo laipsnio vokalizmo šaknis yra pirminė. Tai patvirtina dar ir tas faktas, kad greta egzistuoja šaknies variantai su kitais šaknies galo priebalsiais, plg. *kùbti* „linkti (prie žemės)“ LKŽ VI 753 (greta *kiaùbti* „gursti, nykti“ LKŽ V 684) ir *kùkti* „linkti, svirti, klupti, kumpti“ LKŽ VI 808. Visa eilė paralelių rodo, kad iš pirminės reikšmės „kilti, pusti, didėti, į krūvą sueiti; zusammengehen, gerinnen, gähren, sich ballen“, kurią turi liet. (*iš-*)*kùpti*, *kupéti*, lat. *kupt*, *kupéti* (žr. aukščiau), visai nesunkiai galėjo išriedėti

tokios reikšmės, kaip „nelygumas, iškilimas, kupstas, kauburys, kalvelė; (šieno, šiaudų ar sniego) krūva, guba, kūgis, kaugė; kupra; krūva, būrys; (plaukų ar medžių) kuokšta“, plg. liet. *i-gùbtì* „išlinkti, įdubti“ LKŽ III 691, lat. *gubt* „einsinken, sich senken, sich niederbücken, zusammenfallen“ ME I 674, *gubinàt* „biegen, knillen“ ibid.: liet. *gùburas* „kauburys, kupstas, kelmas, kalva“ LKŽ III 691, *gubà* „sustatyti javų pėdų krūva; šlitis, kupeta etc.“ LKŽ III 688, *gubsnà* „kuokštas“ LKŽ III 691, lat. *guba* „der Haufe“ ME I 673; liet. *kùbtì* „linkti (prie žemės)“ LKŽ VI 753 : liet. *kuburýs* „viršukalnė; kalnelis, iškilumėlė; kupstas; nelygumas, iškilimas“ LKŽ VI 754, *kùbüré* „kalnelis, iškilumėlė, kauburys; krūva“ LKŽ VI 754, *kùbrýs*, *kúbris* „nugara prie sprando, ketera; nugara, kupra; kalno viršūnė, ketera; kalnelis, kauburys; nelygumas, pakilimas“ LKŽ VI 752, *kauburýs* „neaukšta iškilumėlė; kalno, kalnelio ketera, viršukalnė; kupstas, pakilimas“ LKŽ V 418; s. ind. *kucáti* „jis lenkiasi, riečiasi, linksta“ : vid. vok. aukšt. *hocker* (vok. *Höcker* „kupra“), got. *hiuhma* „krūva“, s. isl. *haugr* „kalva“.

Vadinasi, ši gausi baltiškoji medžiaga rodo, kad, nepaisant to, jog liet. *kùpti* „kilti, rūgti“, *kupti* „i krūvą dėti“, *kupēti* „kilti, rūgti; gerai augti, vešeti, virsti iš dirvos“, lat. *kupt* „zusammengehen, gerinnen, gähren, sich ballen“, lat. *kupéti* „gut gedeihen“, liet. *prisi-kiaupti* „prisivalgyti“, lat. *kaüpétiès* „sich anstellen, sich stolz gebärden“ kitose ide. kalbose veiksmažodinių atitikmenų neturi, juos vis dėlto galima laikyti pirminiais ir, pripažiant pirmine reikšme „lenktis, gaubtis, kreiptis (rūgstant, gerai augant, einant į krūvą ir pan.)“, sieti su tokiais tos pat šaknies turinčiais kitus šaknies galo priebalsius variantais, kaip liet. *kùbtì* „linkti (prie žemės)“ LKŽ VI 753, *kiaübti* „gurti, nykti“ LKŽ V 684, lat. *kubinàt* „decken“ ME II 297 (dėl semantikos plg. liet. *gaübti* „supti, dengti, kloti, gobti; lenkti, riesti“ LKŽ III 159) ir liet. *kùktì* „linkti, svirti, klupoti, kumpti“ LKŽ VI 808, lat. *kukt* „krumm werden, einen Katzenbuckel machen, hocken“ ME II 302. Iš pirminės baltų šaknies **keu-p-/*ku-p-* „lenktis, gaubtis, kreiptis (rūgstant, gerai augant, einant į krūvą ir pan.)“ su šaknies vokalizmu *a* dėsningai buvo sudaromi vardžodžiai liet. *kaūpas*, pr. *Caupe-aps*, liet. *kaupùs*, *kaupràs*, *kauprà*, lat. *kaupra*, liet. *kauprè*, *kaupré*, lat. *káupre* etc. (žr. aukščiau). Jų pamatu vėliau galėjo susidaryti ir veiksmažodžių, pvz., esama pagrindo liet. *kaūpti* laikyti padarytu iš *kaūpas*.

Kadangi *kaūpas*, *Caupe-*, kaip minėta, veikiausiai atsirado jau baltų kalbų dirvoje, su kitų ide. kalbų atitinkamais faktais, plg. s. sl. *kupž* „krūva; daugybė“, avest. *kaofa-* „kalnas; (kupranugario) kupra“, s. pers. *kaufa-*, n. pers. *kōh* „kalnas“ (iš **kaupha-* su sekundarine šaknies galo priebalsio aspiracija), s. vok. aukšt. *houf* (iš **kaupa-*), juos, rodos, tegalima lyginti tipologiškai (plg. dar ką tik minėtą iranėnų kalbų šaknies galo priebalsio aspiraciją, rodančią minimųjų leksemų neprilausomą atsiradimą), nors baltiškieji vardžodžiai su jais ir sutinka šaknies vokalizmu bei kamiengalio balsiu.

* * *

Susumuojant, kas aukščiau pasakyta, galima padaryti tokias trumpas išvadas. Etimologiškai siejami į vieną šaknį vardažodžiai liet. *kúopa*, lat. *kuōpa* ir liet. *kaūpas* iš tikrujų yra skirtinę šaknų leksemos, ir todėl jų atveju apofoninio tipo *uo* : *au* postuluoti nėra pamato. Liet. *kúopa*, lat. *kuōpa* šaknies vokalizmas *uo*, kiles iš balt. *ō*, priklauso *e/o* eilei. Liet. *kúopa*, lat. *kuōpa* etimologiškai galima sieti su veiksmažodžiais liet. *kuōpti*, lat. *kùopt* ir juos laikyti morfonologiniais kontinuantais baltų šaknies **kep-* (ar **kap-*) „imti, čiupti, griebti“, atstovaujamos veiksmažodžių liet. *kěpti*, lat. *kept*, *kēpít*, liet. *kàpteléti*, *kàpterti*, *kàpalioti*, *kàpaliúoti*, *kópti*. Liet. *kaūpas* šaknies vokalizmas *au* priklauso *u* eilei. Liet. *kaūpas*, pr. *Caupe-* (upėvardyje *Caupeaps*) etimologiškai galima sieti su veiksmažodžiu *kaūpti*, kurį laikyti denominatyvu esama rimtų argumentų, ir kildinti iš baltų šaknies **keu-p-/*ku-p-* „lenktis, gaubtis, kreiptis (rūgstant, gerai augant, einant į krūvą)“, randamos veiksmažodžiuose liet. *kùpti*, *kupéti*, lat. *kupt*, *kupét*, liet. *prisi-kiaupti*, lat. *kaūpētiēs*.

ON THE ETYMOLOGICAL IDENTIFICATION OF LITH. *kúopa* AND *kaūpas*

Summary

The paper deals with an etymological analysis of Lith. *kúopa* „crowd, throng, multitude; heap, pile etc.“, Latv. *kuōpa* „heap, pile; crowd etc.“ and Lith. *kaūpas* „heap, pile“, which are supposed to stem from one and the same root. A thorough examination of these examples shows that they most likely belong to quite different roots from the etymological point of view, thus there is no basis to assume an apophony *uo* : *au* in Baltic. The vocalism *uo* of Lith. *kúopa*, Latv. *kuōpa* derived from Baltic *ō* represents *e/o* apophonic series. Lith. *kúopa*, Latv. *kuōpa* may be etymologically identified with the verbs Lith. *kuōpti* „clean; harvest, gather in; snatch, seize, grasp, grab, plunder“, Latv. *kùopt* „clean; apply, wait etc.“. The last two are the morphonological continuants of the Baltic root **kep-* (or **kap-*) „take, snatch, seize, grasp“ represented by Lith. *kēpti*, Latv. *kept*, *kēpít*, Lith. *kàpteléti*, *kàpterti*, *kàpalioti*, *kàpaliúoti*, *kópti*. The vocalism *au* of Lith. *kaūpas* belongs to *u* apophonic series. Lith. *kaūpas*, OPr. *Caupe-* (in the river name *Caupeaps*) may be etymologically identified with the verb *kaūpti* „hill, earth up, hoe“ (which in all probability is a denominative) and derived from the Baltic root **keu-p-/*ku-p-* „bend, turn out(wards), become convex (while growing sour, thriving, getting in heap)“ which is represented in Lith. *kùpti*, *kupéti*, Latv. *kupt*, *kupét*, Lith. *prisi-kiaupti*, Latv. *kaūpētiēs*.